

I Úvod	9
1 Charakteristika práce	9
2 Teoretické východisko – Rozdíl mezi etnonymy <i>Cikán a Rom</i> z hlediska jejich původu a užívání	11
II Slova <i>cikán a Rom</i> v různých typech lexikografických pramenů	13
3 Způsob zpracování hesel <i>cikán a Rom</i> ve slovnících	13
3.1 Výkladové slovníky	13
3.2 Jungmannův Česko-německý slovník	15
3.3 Encyklopedické slovníky	15
4 Informace o slovech <i>cikán a Rom</i> z jiných lexikografických pramenů ..	17
4.1 Zařazení slov <i>cikán a Rom</i> v Tezauru jazyka českého	17
4.2 <i>Cikán</i> ve frazeologii	18
4.2.1 Vnější charakteristika	19
4.2.2 Vnitřní charakteristika – povaha, vlastnosti	20
4.3 Nespisovné výrazy označující příslušníky romského etnika	21
4.3.1 Pojmenování na základě metafory	21
4.3.2 Slovo tvorné principy při vzniku pojmenování příslušníků romského etnika	21
5 Frekvence slov <i>cikán a Rom</i>	23
5.1 Publikace Frekvence slov, slovních druhů a tvarů v českém jazyce	23
5.2 Frekvenční slovník češtiny	24
5.2.1 Frekvence slova <i>Rom</i>	24
5.2.2 Frekvence slova <i>cikán</i> a jeho odvozenin	24
5.2.3 Srovnání frekvence slov <i>cikán a Rom</i> v rámci jednotlivých literárních oblastí	25
5.3 Frekvenční slovník mluvené češtiny	26

III Výzkum v Českém národním korpusu	27
6 Časový vývoj užívání slov <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozenin	27
6.1 Časový vývoj užívání slov <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozenin v rámci publicistiky	28
6.1.1 Generativní maskulinum <i>Rom</i> a <i>cikán</i>	28
6.1.2 Adjektiva <i>romský</i> a <i>cikánský</i>	30
6.1.3 Přechýlená substantiva <i>Romka</i> a <i>cikánka</i>	32
6.2 Časový vývoj užívání etnonyma <i>Rom</i> a jeho odvozenin podle korpusu syn2005	33
7 Výskyt slov <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozenin v různých typech textů	36
7.1 Slova <i>Rom</i> , <i>Romka</i> , <i>romský</i>	37
7.2 Slova <i>cikán</i> , <i>cikánka</i> , <i>cikánský</i>	39
7.3 Výskyt slov <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozenin v názvech beletristických děl	41
8 Slova <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozeniny v neformální sféře	43
8.1 Slova <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozeniny v soukromé korespondenci	43
8.2 Slova <i>Rom</i> a <i>cikán</i> v internetových diskuzích	44
8.3 Slova <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozeniny v mluveném jazyce	45
9 Slova <i>Rom</i> a <i>cikán</i> v textech ultrapravicových uskupení a romských organizací	48
10 Kolokabilita slov <i>Rom</i> a <i>cikán</i> a jejich odvozenin	51
10.1 Adjektivní kolokace	51
10.1.1 Etnonymum <i>Rom</i>	51
10.1.2 Maskulinum <i>cikán</i>	55
10.1.3 Srovnání kolokability slov <i>Rom</i> a <i>cikán</i>	56
10.1.4 Femininum <i>Romka</i>	56
10.1.5 Femininum <i>cikánka</i>	58
10.1.6 Srovnání kolokability feminin <i>Romka</i> a <i>cikánka</i>	59
10.2 Verbální kolokace	59
10.2.1 Etnonymum <i>Rom</i> a femininum <i>Romka</i>	59
10.2.2 Maskulinum <i>cikán</i> a femininum <i>cikánka</i>	61

10.3	<i>Romové jsou, chtějí, musí</i> – analýza větných konstrukcí	62
10.3.1	Větná konstrukce <i>Romové jsou/nejsou</i> + adjektivum/substantivum	62
10.3.1.1	<i>Romové jsou/nejsou</i> + adjektivum	62
10.3.1.2	<i>Romové jsou/nejsou</i> + substantivum	64
10.3.2	Větná konstrukce <i>Romové chtějí</i> + verbum	68
10.3.3	Větná konstrukce <i>Romové musí/musejí</i> + verbum	71
10.4	Adjektiva <i>romský</i> a <i>cikánský</i>	74
10.4.1	Adjektivum <i>romský</i>	74
10.4.2	Adjektivum <i>cikánský</i>	76
10.4.3	Srovnání kolokability adjektiv <i>romský</i> a <i>cikánský</i>	78
11	<i>Romové jako nepřizpůsobiví</i>	79
IV	Heterostereotyp a autostereotyp příslušníků romského etnika	82
12	Stereotyp Romů v písních	82
12.1	Heterostereotyp Romů	82
12.1.1	Vnější obraz Romů	83
12.1.2	Metaobraz Romů	85
12.2	Autostereotyp Romů	89
13	Heterostereotyp Romů v beletrii	91
14	Heterostereotyp Romů u běžných uživatelů	92
V	Postoj Romů k etnonymům <i>Rom</i> a <i>Cikán</i>	95
15	Celkový poměr mezi zvolenými etnonymy	95
16	Rozdíl v preferenci konkrétního etnonyma podle pohlaví respondentů .	97
17	Rozdíl v preferenci konkrétního etnonyma podle věku respondentů . . .	98
18	Shrnutí výsledků průzkumu	98
VI	Závěr	100
	Conclusion	103
VII	Přílohy	107
19	Slovníková hesla	107

19.1 Jungmannův česko-německý slovník	107
19.2 Ottův slovník naučný	109
20 Seznam – Literární díla obsahující slovo <i>cikán/cigán</i> nebo jejich odvozeniny	112
21 Tabulky verbálních kolokací	114
22 Formulář dotazníku	121
VIII Zkratky	122
IX Prameny	123
Český národní korpus	123
Literatura	124
Internet	126